Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf



: INHALT

Editorial Bürgermeister		Tennis trifft Schule	23
Das Wichtigste im Überblick	3	Generation 50+: Postausflug & Hirschstetten	39
Bürgerservice		Bleib gesund	
Spielplatz Neu in Siegersdorf	4	Lifestyle-Modifikation	18
Gemeinderatssitzung	6	Aus dem Bauhof	
Generalsanierung Bahnbrücke	7	meierd & Anhängerverleih	24
Schlosspark		Aus dem Bauamt	
Der Streetfood-Sommer stellt sich vor	8	Neuer Brunnen in der Hirschmühle	25
Schwanennachwuchs im Schlosspark	26	Heckenschnitt auf öffentlichen Flächen	25
Freiwillige Feuerwehren		Schon gewusst	
Feuerwehrjugend Landestreffen	11	jugendarbeit.07: Ferienaktionen	31
Ferienspiel der Feuerwehren	12	Gesundheitspädagogin: Lebe in harmony	34
Vereinsgeschehen & Generationen		Aus den Bildungseinrichtungen	
PBZ Direktorenabschied	10	Mäusenest	28
PVÖ Wandertag & Jahreshauptversammlung	13	Kindergarten	29
Modelleisenbahnausstellung	14	Volksschule	30
Sonnwendfeier Verschönerungsverein	15	MS Pottendorf	32
Naturfreunde: Radtour & Mariensee	16	Rundschau	
Rundbaumöbel-Spende Rother Hof	16	ORF Sommerradio bei uns zu Besuch	38
jugend.bewegt	17	Vitaminbombe Zucchini	36

Impressum: Offenlegung It. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der Gemeindebürger:innen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: Wograndl Druck, 7210 Mattersburg. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.









Liebe Gemeindebürger:innen und Jugend!

Unsere Gemeinde ist im Altersdurchschnitt in den letzten Jahren wesentlich jünger geworden. Der Bau vieler Einfamilienwohnhäuser und Wohnungen in unseren vier Ortsteilen hat auch für viel Nachwuchs gesorgt. Dies hat zur Folge, dass unsere Bildungseinrichtungen saniert oder gänzlich neu errichtet werden. Die Pläne dazu habe ich in der letzten Gemeindezeitung erläutert.

Auch Spiel- und Sportplätze gehören zu dieser Infrastruktur, die vor allem von unseren Kindern und Jugendlichen genutzt werden. Deshalb haben wir 2019 begonnen, die Spielplätze neu zu errichten bzw. bestehende Spielplätze umzugestalten. 2019 wurde ein neuer Spielplatz in der Wilhelmine-Melzer-Straße eröffnet, so wie es in dieser Siedlung bereits seit Jahrzehnten vorgesehen war.

Viele wissen, wie groß der Besucherandrang in den ersten Wochen war. Klar, Neues hat immer seinen Reiz. Durch die COVID-19-Pandemie musste er für einige Zeit geschlossen werden und seitdem hat sich auch die Besucherfrequenz wesentlich verringert. Wir haben dort Öffnungszeiten eingeführt, die Seilbahn entfernt und Bäume sowie Sträucher gepflanzt. Was die

einen befürworten, lehnen andere ab. Es gab vor Ort offizielle Lärmmessungen und die Marktgemeinde wurde sogar verklagt, weil dieser Spielplatz errichtet wurde.

Nun gibt es ein erstes Urteil, in dem die MG Pottendorf "freigesprochen" wurde. Das heißt, dass vom Spielplatz kein "ortsunüblicher" Lärm ausgeht und dieser weder rückgebaut noch geschlossen werden muss. Drei weitere Verfahren sind noch anhängig. Über deren Ausgang werde ich, sobald es etwas Konkretes gibt, berichten.

Ich schreibe dies auch deshalb, weil wir immer wieder gefragt werden, was denn da los sei bzw. auch immer wieder persönliche Anfeindungen stattfinden.

Alle Gemeinderatsparteien haben sich

für die Gemeinderatsperiode 2020 bis 2025 vorgenommen, sämtliche Spielplätze zu modernisieren. Die COVID-19-Pandemie hat dieses Vorhaben zuerst aufgeschoben. Jetzt und nachdem wir bei der Neugestaltung auch aufgrund dieser "Prozesserfahrungen" einiges anders sehen, haben wir in einem längeren Planungsprozess den Spielplatz in Siegersdorf "überar-

NOTITE WOODS

beitet". Was dabei herausgekommen ist, sehen Sie auf den nachfolgenden Seiten.

In der kommenden Zeit werden sich die zuständigen Jugendausschussmitglieder, unter der Vorsitzenden GGR Angelika Mücke, denen ich hier für die Initiative und auch die Hartnäckigkeit danken möchte, mit weiteren Spielplatzumgestaltungen befassen. Alle Spielplätze in unseren vier Ortsteilen werden erneuert oder gänzlich neu errichtet. Wir werden dies Schritt für Schritt umsetzen.

Da unser Schlosspark weit über die Grenzen unserer Gemeinde bekannt ist und dort viele Veranstaltungen stattfinden, haben wir uns entschlossen, 50 **Liegestühle** anzuschaffen, die bei Veranstaltungen, aber auch "einfach so" im Schlosspark zum Einsatz kommen.

Unser Parktechniker Robert Pfingstl wird immer wieder Liegestühle in der Früh auf die Festwiese stellen und diese dann am Abend wieder einsammeln. Einfach zum Seele baumeln lassen! Ich hoffe Sie nutzen diese Möglichkeit!

Nach dem Redaktionsschluss unserer Gemeindezeitung fand das Freiluftkino 2023 statt. Im Vorverkauf wurden bereits viele Karten abgesetzt oder reserviert. Ich hoffe, das Wetter hat gepasst und wir hatten ein großartiges Filmvergnügen. Wir berichten darüber in der nächsten Gemeindezeitung.

Als Nächstes steht am 12. und 13. August 2023 der Streetfood-Sommer im Schlosspark auf dem Programm. Nachdem dieses Event im Vorjahr so großartig angenommen wurde, laden wir Sie wieder zu abwechslungsreichen Speisen und Getränken in den Schlosspark ein!

Am 1. August 2023 wird **Radio Niederösterreich** von 13 bis 16 Uhr LIVE mit einem Sendewagen aus dem

Schlosspark berichten. Am Abend wird es dazu auch eine Reportage in NÖ Heute geben. Hören und schauen Sie sich das an!

Mit freundlichen Grüßen und den besten Wünschen für den restlichen Sommer!

Planes Soldate Celluis

Thomas Sabbata-Valteiner Bürgermeister MG Pottendorf

: BÜRGERSERVICE

Spielplatz Siegersdorf

ie Gemeindevertreter:innen haben sich vorgenommen, die Spielplätze in der Marktgemeinde Pottendorf schrittweise zu erneuern und für alle Kinder attraktiv zu gestalten. Seit dem Vorjahr gibt es dazu ein Projekt des Jugendausschusses, das gemeinsam mit dem Spielplatzbüro des Landes Niederösterreich und den Kindern von Siegersdorf aufgesetzt wurde. Begonnen hat alles damit, dass der Jugendausschuss die Rahmenbedingungen festgelegt und gemeinsam mit dem Spielplatzbüro einen Fragebogen ausgearbeitet hat, um die Wünsche der Siegersdorfer Kinder zu ermitteln. Nach dieser Kindermitbeteiligung wurden diese Wünsche zusammengefasst und vom Spielplatzbüro bewertet. Danach wurde unter Abwägung des vorhandenen Budgets der Umsetzungszeitraum festgelegt und die Spielgeräte bestellt. Bei der Gemeinderatssitzung vom 17. Juli 2023 wurde die Anschaffung der Spielgeräte einstimmig beauftragt!





Was wird alles erneuert?

Der Spielplatz in Siegersdorf wird mit einer Seilbahn, neuen Fußballtore und mit Ballfangnetzen ausgestattet. Der Basketballplatz wird neu markiert und neue Netze montiert. Der Sandspielbereich wird wesentlich vergrößert und mit neuen Geräten erweitert. Ebenso wird ein Wasserspielplatz in unmittelbarer Nähe zum Sandspielbereich errichtet. Die jetzige Sechseckschaukel wird durch eine Doppelschaukel, eine Nestschaukel und eine Kleinkindschaukel ersetzt. Weiters wird ein kleiner Hügel mit einer breiten Rutsche errichtet. Die bereits vorhandenen Klettergeräte werden adaptiert und ein neuer Fallschutz angebracht. Auch der legändere Tischtennistisch bleibt erhalten. Die Sitzgelegenheiten werden erweitert, damit alle Gäste genug Platz zum Sitzen haben.

: BÜRGERSERVICE



Wann wird es umgesetzt?

Im Spätherbst 2023 werden die alten Spielgeräte teilweise entfernt und die Fundamente für die neuen errichtet und die notwendigen Erdarbeiten durchgeführt. Gegen

Ende des Jahres sind die Montage der neuen Spielgeräte und Adaptierungsarbeiten bei den vorhandenen Spielgeräten vorgesehen. Über den Winter bis zum Frühjahr 2024 bleibt der Spielplatz gesperrt, damit Wiesen und Sträucher in Ruhe anwachsen können. Im Frühjahr 2024 (rund um Ostern) soll er eröffnet werden. Der genaue Termin (witterungsbedingt) wird rechtzeitig bekannt gegeben. Für den Umbau des Spielplatzes ist eine Investition von rund Euro 85.000,- erforderlich!



Gemeinderatssitzung vom 17. Juli 2023



Bei der Gemeinderatssitzung am 17. Juli 2023 waren 26 Gemeinderatsmitglieder (14 SPÖ, 11 ÖVP, 1 FPÖ) anwesend. Alle Beschlüsse wurden einstimmig gefasst.

Nach der Genehmigung der Sitzungsprotokolle vom 8. Mai 2023 wurden zwei Auftragsvergaben beschlossen.

Zum einen die Attraktivierung des Spielplatzes in Siegersdorf. Hier wurde die Anschaffung neuer Spielgeräte um 59.820.- Euro inkl. MWSt. bei Fa. Agropac in Auftrag gegeben. Einen ausführlichen Bericht dazu finden Sie auf den Seiten 4 und 5.

Die zweite Auftragsvergabe war ein Grundsatzbeschluss, der den Umbau der alten Volksbank in eine Arztpraxis vorsieht.

Die Fa. Kosaplaner wurde vor einigen Monaten beauftragt, gemeinsam mit Dr. Heimo Bruhns (unserem neuen praktischen Kassenarzt) die Pläne für den Umbau des ehem.

Volksbankgebäudes in eine moderne Arztpraxis zu erstellen. Nachdem diese in den letzten Wochen fertiggestellt und bauverhandelt wurden, wurde der Umbau ausgeschrieben, um einen Generalunternehmer als Bestbieter zu ermitteln.

Der Gemeinderat hat nun beschlossen, dass dieser Bestbieter mit dem Umbau beauftragt werden soll. Nach der gesetzlichen Stillhaltefrist wird dann mit den Umbauarbeiten Anfang August 2023 begonnen. Nach dem Abschluss der Arbeiten in einigen Wochen wird die Praxis eingerichtet und im Spätherbst eröffnet. Das ist der akkordierte Plan mit den Firmen und dem neuen Arzt. Der genaue Eröffnungstermin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Sie sehen, sehr geehrte Gemeindebürger:innen, die Errichtung der Arztpraxis ist auf Schiene. Mit dem Ankauf des ehem. Volksbankgebäude und den Umbauarbeiten hat dann die Marktgemeinde Pot-

tendorf rund 1,8 Millionen Euro in diesen Standort investiert. Weitere Adaptierungsarbeiten sowie weitere gesundheitsrelevante Praxen werden dort folgen. Das Wichtigste für die Marktgemeinde Pottendorf ist es aber, einem zweiten praktischen Kassenarzt zu ermöglichen, seine Arbeit aufzunehmen.

Weiters wurden Richtlinien für die Verleihung von Ehrenzeichen für Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren unserer Marktgemeinde beschlossen. Diese Ehrungen werden dann im Rahmen der jährlichen Gemeindegala durchgeführt.



Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802

Generalinstandsetzung Bahnbrücke bei Pottendorf

Die Brücke über die Bahnstrecke der Pottendorfer Linie im Zuge der Landesstraße L 4047 im Gemeindegebiet von Pottendorf wird einer Generalinstandsetzung unterzogen.

erhard Ullrich hat am 5. Juli 2023 in Vertretung von LH-Stellvertreter Udo Landbauer den Baubeginn für die Generalinstandsetzung der Bahnbrücke im Zuge der L 4047 bei Pottendorf vorgenommen.

Ausgangssituation

Bei der Brücke über die Bahnstrecke der Pottendorfer Linie handelt es sich um ein dreifeldriges Stahlbetonplattentragwerk mit einer Gesamtstützweite von 51 m. Wesentliche Bauteile (Randbalken, Fahrbahnbelag, Abdichtungs- und Entwässerungssystem sowie die Brückenausrüstung) der im Jahre 1983 errichteten Brücke weisen Schäden auf und entsprechen nicht mehr den heutigen Standards. Um eine weitere Verschlechterung des Zustandes zu vermeiden,

sowie einen optimalen. reibungslosen und sicheren Verkehrsfluss ermöglichen, das Land NÖ eine Generalinstandsetzung dieser Brücke beschlossen.

Ausführung

Die wesentlichen Arbeiten bei der Generalinstandsetzung umfassen, neben der kompletten Erneuerung der Abdich-

tung und des Fahrbahnbelages, auch die Herstellung von neuen Randbalken und Geländer sowie Fahrzeugrückhaltesystems. Die Arbeiten werden von der Firma HABAU Hoch- und Tiefbauges.m.b.H unter halbseitiger Sperre ausgeführt, haben am 3. Juli 2023 begonnen und werden bis Mitte Oktober 2023 abge-



schlossen sein. Die Gesamtbaukosten von rund 980.000,- Euro werden zur Gänze vom Land NÖ getragen. Der NÖ Straßendienst ersucht alle Verkehrsteilnehmer:innen für ihr Verständnis während den Bauarbei-



PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG

ROBERT TÖRÖK

www.török-gartengestaltung.at roberttoeroek@gmx.at

Neustift 27 2486 Pottendorf Tel.: 0664/44 18 425 Fax.: 02623/72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung





Neu dabei: Die Küchenmeuterei



Steffen liebt regionalen Fisch, wie z. B. Saibling, den er in seiner "Küchenmeuterei" in einem Räucherofen zubereitet. Fischgröstl und Forellen-Spinat-Zitronen-Risotto gibts noch obendrauf.

Foto: Die Fischmeuterei

Neu dabei: Die Burgerzauberei



Ob da wirklich keine Hexerei bei diesen Burgern dabei ist, weiß einzig und allein nur Chef Heinz und Sous-Chef Dominik. Der Geschmack ist auf jeden Fall pure Magie.

Foto: Dei Burgerzauberei

Streetfood-Sommer Die Foodtrucks im Überblick

aben Sie eh schon daran gedacht und den 12. und 13. August als verplant im Terminkalender vermerkt? Denn, nur an diesen beiden Tagen machen die Foodtrucks, die Sie hier sehen, im Schlosspark in Pottendorf Halt. Für einige Stunden werfen sie ihre Griller, Grillplatten, Öfen, Backrohre, Smoothiemixer, Waffel-, Kaffee- und Eismaschinen an, um uns mit ihren Spezialitäten zu verwöhnen. Klingt gut? Ist es auch. Und damit Sie wissen, was

GrünStoff



Bei Peter und Natalie dem GrünStoff-Team ist in Stein gemeißelt, dass nur frisches Obst und Gemüse aus regionalem & saisonalem Anbau in ihre Smoothies, Bowls und Wraps kommen.

Foto: Gillian Scharf

Pastaheld



Julian, seines Zeichens Pastaheld und noch dazu ein waschechter Münchner, hat seine Liebe zum Kochen bei seiner Oma entdeckt und verwöhnt uns mit Nudelgerichten aller Art.

Foto: Pastaheld

Kimbo Dogs



Wer Hot Dogs liebt, wird Kimbo Dogs noch mehr lieben. Mit ihren kreativen Toppings sind sie immer am neuesten Stand und überraschen ihre Gäste immer wieder aufs Neue.

Foto: Gillian Scharf

7777 BBO



Matthias von 7777 BBQ schwört auf Slow-Food-Barbecue und, weil das Auge mitisst, serviert er es aus einem Foodtruck, ganz dem Stil der 1950er Jahre entsprungen.

Foto: 7777 BBQ



Sie erwarten wird, stellen sich die Köch:innen kurz bei Ihnen vor. Wie wir meinen haben sich da 12 gute Gründe gefunden auf jeden Fall vorbeizuschauen. Noch dazu ist immer wieder erstaunlich, wie effizient und durchdacht auf kleinstem Raum so großartiges Essen zubereitet werden kann. Ein Hoch auf alle Foodtruckbetreiber:innen, wir Gäste werden dafür sorgen, dass Sie ganz bestimmt ohne Essen wieder nach Hause fahren!

Schauen Sie vorbei!

Samstag, 12. August

Sonntag, 13. August

Balkan BBQ



The best balkan BBQ in town mit gegrillten Ćevapčići und Zubehör, wie Zwiebel, Tomaten und viel Sauce. Es ist sogar ein Nationalgericht in Kroatien, Serbien & Bosnien-Herzigowina.

Foto: Balkan BBQ

Andis Arancini



Naschkatzen erwarten bei Andi süß gefüllte gebackene Milchreiskugeln mit fruchtiger Erdbeer- oder Mangofüllung oder feinster Nougatcreme. Da bleiben keine Fragen offen.

Foto: Andis Arancini

Fries For Future



Manolito und Nancy servieren aus ihrem Foodtruck Bio-Fries mit den außergewöhnlichsten hausgemachten Würzund Saucenmischungen und verzichten dabei so gut es geht auf Plastik.

Foto: Gillian Scharf

Michl's Pizza



Wenn Michael, der Rolling Chef von Michl's Pizza in einem seiner Foodtrucks den Pizzaofen anwirft, kann man es kaum noch erwarten in die knusprigen Fladenbrote zu beißen.

Foto: Gillian Scharf

Millie - The Vintage Caravan



Millie-Chefin Isabella Schenz weiß ganz genau, was ihren Gästen schmeckt. So kredenzt sie wohl das beste Frozen Yoghurt weit und breit. Aber auch ihre Waffeln sind beachtlich.

Foto: Gillian Scharf

Thomas Radcafé



Thomas Radcafé ist keine Straße zu schmal, kein Gehweg zu eng und so macht es sich mit seinem Besitzer auch auf den Weg zu uns, um uns seine Specials mit Schuss zu brauen.

Foto: Gillian Scharf

PBZ Pottendorf verabschiedet Direktor



Foto: Steffen Germershausen

Seit 1999 ist Martin Wieczorek Direktor des PBZ Pottendorf – nun wurde er im Rahmen des Frühsommerfestes in die Pension verabschiedet.

Hofmeister, Armin Zwazl, Maria Preiss. (vlnr)

m Jahr 1996 wurde das NÖ Pflege- und Betreuungszentrum Pottendorf eröffnet und seit 1999 ist Martin Wieczorek dort Direktor. "Das PBZ Pottendorf ist mit seinen 107 Plätzen und über 85 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein unglaublich schönes und großes Haus und hat hier in der Region mit seinem außerordentlich breiten Angebot einen sehr hohen Stel-

lenwert in der Versorgung und Betreuung unserer älteren Generation. Unter der Führung von Direktor Wieczorek war es das erste Haus in Österreich, das die besondere Philosophie von 'Eden Alternative' umgesetzt hat

und damit auch ein Vorzeigeprojekt für viele andere war. Daher spreche ich ihm für das hohe Engagement für die Bewohnerinnen und Bewohner sowie für sein Team ein großes Dankeschön aus. Ich wünsche Direktor Wieczorek alles erdenklich Gute für den neuen Lebensabschnitt", so Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister beim Sommer- und Abschiedsfest in Pottendorf.

Ziel der Eden Alternative ist es, das Wohlbefinden aller in der Einrichtung lebenden und arbeitenden Menschen zu verbessern, und so eine liebenswürdige Gemeinschaft zu schaffen sowie die Eigenständigkeit zu stärken.

Ehrenamtlicher Besuchsdienst

Damit Einsamkeit keine Chance hat.

Es ist eine Freude, Zeit mit lieben Menschen verbringen zu können – vor allem im Alter, wenn man nicht mehr so mobil ist oder soziale Kontakte abnehmen.

Sie möchten besucht werden?

Im Rahmen des Besuchsdienstes leisten Ihnen unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen Gesellschaft. Dies ist für Sie **kostenlos!**

Sie möchten ehrenamtlich mitarbeiten?

Unser Angebot an ehrenamtliche Besucher/innen:

- Kostenlose Einschulung und Seminare
- · Laufende Begleitung und Austausch im Team
- Gemeinsame Veranstaltungen und Ausflüge
- Versicherungsschutz
- Ermäßigte NÖ Card (unterstützt von NÖ Versicherung)





Wir freuen uns auf Sie!

Hilfswerk Pottendorf-Seibersdorf

Christine Faller | **T** 05 9249 30170 christine.faller@aon.at





www.noe.hilfswerk.at

Covid-19-Schutzmaßnahmen werden eingehalten

Feuerwehrjugend Landestreffen



Von 6. bis 9. Juli trafen sich sechs Mitglieder der Feuerwehrjugend aus Pottendorf und Landegg, um an diversen Bewerben des bereits 49. NÖ Landestreffen teilzunehmen. Nach der Veranstaltung konnten alle Teilnehmer:innen mit einem Feuerwehrabzeichen geehrt werden.

Einzelbewerb Feuerwehrjugendbewerbsabzeichen

Dominic Kainz (FJBA in Bronze) Eric Hammer (FJBA in Bronze)

Gruppenbewerb Feuerwehrjugendleistungsabzeichen

Julian Hrusovar (FJLA in Bronze) Johanna Neumann (FJLA in Bronze) Florian Müller (FJLA in Bronze) Pierre Dimanche (FJLA in Bronze)

Herzliche Gratulation für diese tolle Leistung!



Eltern-Kind-Turnen 2-5 Jahre Spiel und Sport 6-10 Jahre

Wirbelsäulengymnastik

Hobby-Basketball

Wir bringen dich so richtig in Form!

Bodywork QI GONG

TAI CHI

Online-Anmeldung und weitere Informationen: https://pottendorf.sportunion.at/

42. FEUERWEHR-HEURIGER

18.-20.08.2023

im Festzelt beim Feuerwehrhaus

Freitag, 18. August

ab 17:00 Uhr
ab 19:30 Uhr
20:00 Uhr
23:00 Uhr
Tombola-Verlosung

Abeurigenbetrieb
Livemusik: MOSTLANDSTÜRMER
Bieranstich mit offizieller Festeröffnung
Tombola-Verlosung

Samstag, 19. August

ab 17:00 Uhr
ab 19:30 Uhr
23:00 Uhr
Livemusik: ORPHEUS
Tombola-Verlosung

Sonntag, 20. August

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIEGERSDORI

10:00 Uhr Feldmesse

anschl. Frühschoppen mit der FMK REISENBERG

15:00 Uhr Festende

Spezialitäten vom Lamm | kalte und warme Schmankerl Bier vom Fass | Bar | Weinbar

Auf Ihr Kommen freuen sich die KameradInnen!

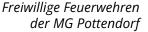


Der Reinerlös dient zur Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes. Verantwortlicher: FF Siegersdorf, Kdt. Reinhard Jungbauer, 2486 Siegersdorf, Pottendorfer Straße 96.



Am 15. Juli war ganz schön was los im Schlosspark Pottendorf, als die Freiwilligen Feuerwehren aus allen Ortsteilen der MG Pottendorf zum Ferienspiel luden. Da konnten sich die Nachwuchsfeuerwehrbegeisterten beim Kistenklettern in luftigen Höhen - natürlich gut gesichert von den Profis der Feuerwehr - ausprobieren. Oder im Schlossgraben beim Zillenfahren eine Runde um die Schlossruine drehen. Eine ganz knifflige Herausforderung wartete auf die Kids beim Feuerwehr-Memory, das die grauen Zellen gehörig auf Touren brachte.

Wer noch nie einen hydraulischen Rettungssatz, bestehend aus Schere und Spreitzer von der Nähe gesehen hatte, konnte die Lebensretter gleich direkt im Schlosspark ausprobieren. Zum Schluss durfte jede:r noch beim Schätzspiel mitmachen, bei dem es darum ging das Gewicht von vier Kommandaten inklusive Atemschutzgeräte zu erraten. Und wer dann noch immer nicht genug hatte, der durfte unter die "Zuckerldusche".













MAG. ROMAN

PLATTEN -U. PFLASTERARBEITEN

BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST

2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96 WIEN-MAUER

TEL: 02624/58 7 60 TEL.: 0664/142 78 66

E-MAIL: fuchs@garten-stein.at www.garten-stein.at





Wir realisieren Ihre Idee



Ing. Gerhard Fildan Str. 9 2490 Ebenfurth

+43(0)2624 543 82

office@abbaugmbh.at



🖶 +43(0)2624 543 82 10 WWW.ABBAUGMBH.AT

PVÖ Wandertag im Schlosspark Laxenburg



20 Mitglieder der OG-Pottendorf fuhren am 28. Juni gemeinsam bereits am Morgen nach Laxenburg. Bevor es zügig auf die drei verschiedenen Wanderstrecken ging, war noch genügend Zeit für eine gemütliche Kaffeepause im Restaurant "Flieger-Flieger".

Die drei Wanderrouten teilten sich in die "Rudolf-Runde", mit 3,1 Kilometern, die kürzeste, die "Franzl-Runde" erstreckte sich mit 5,1 Kilometer bis zum See und die "Sisi-Runde", die einen Eindruck von dem gesamten Park und dem See gewährte, mit 7,2 Kilometern auf. Somit

konnte jeder für sich seine Lieblingsstrecke aussuchen. Und da Wandern bekanntlich auch hungrig macht, traf sich die Gruppe mittags wieder im Restaurant "Flieger-Flieger", um das bereits vorbestellte Menü zu genießen.

Natürlich blieb auch noch genügend Zeit für einen kleinen Bummel im schönen Park, oder auch das köstliche Eis im nahegelegenen Eissalon zu probieren.

> Elisabeth Glock, Reiseleitung

PVÖ Jahreshauptversammlung



Leider war am 28. Juni GF Johann Kitzinger zur Jahreshauptversammlung im Krankenhaus. Da diese jedoch schon mehrmals aufgrund der Corona-Pandemie verschoben werden musste, übernahm Robert Glock als Vertretung den Vorsitz. In seiner Einleitung erwähnte er die vielen Aktivitäten des Vereins: jeden ersten Dienstag im Monat findet ein Spielenachmittag in der "Alten Spinnerei" statt. An jedem letzten Mittwoch im Monat wird sich zu einem Erfahrungsaustausch im HKK-Zentrum bei Kuchen und Kaffee getroffen. Anschließend gibt es Informationen über bereits erfolgte oder geplante Ausflüge und eine hervorragende lause unserer Damen vom Ausschuss.

Robert Glock bedankte sich bei den Anwesenden, dass sie mit Begeisterung dem Verein die Treue halten. Er sprach auch der "Küchenmannschaft" für ihren unermüdlichen Einsatz seinen Dank aus. Auch die gute Zusammenarbeit mit der Gemeindeführung blieb nicht unerwähnt. Angelika Schmidjörg wies darauf hin, dass in der Schulzeit jeden Montag um 17 Uhr im Turnsaal der Schule und in den Ferien um 9 Uhr im Schlosspark Pensionistenturnen stattfindet. In seiner Funktion als Reiseleiter erwähnte Robert Glock noch, dass bereits viele, der für den Sommer und Herbst geplanten Reisen ausgebucht sind. Er resümierte, dass Menschen, die ihr Leben lang gearbeitet haben, im Lebensabend die Gemeinsamkeit, das Miteinander und die Kameradschaft suchen. Im Vordergrund steht: Neues kennenzulernen und sich gut zu unterhalten, mit einem Wort Glücksmomente zu erle-

PVÖ Pottendorf





Modelleisenbahn-Ausstellung in Pottendorf



Die IGM Wien legt besonderen Wert auf authentisch gestaltete Bahnanlagen und vorbildgerechte Zugsgarnituren. So wird unter anderem der Bahnhof Breitenstein, der sich im Original auf der Semmeringstrecke befindet, zu sehen sein. Es werden sowohl moderne als auch historische Züge mit Dampf-, Diesel-, bzw. Elektrotraktion zum Einsatz kommen

Für ein abwechslungsreiches Verkehrsaufkommen ist somit ganz sicher gesorgt.

Johann Dvorak, IGM Wien



Gut zu wissen

Im Saal neben dem Foyer gibt es wieder unseren beliebten Flohmarkt für Eisenbahnliteratur mit: Fachbüchern, Zeitschriften, Produktkatalogen und vieles mehr, für alle Interessierten zum Schmökern.

Weiters planen wir eine Sonderausstellung mit Feuerwehrfahrzeugen im Maßstab H0.

Veranstaltungstermine

So, 10. September 10-17 Uhr

Fr, 15. September 14-18 Uhr

Sa, 16. September 10-17 Uhr

So, 17. September 10-17 Uhr

Fr, 22. September 14–18 Uhr

Sa, 23. September 10-15 Uhr

Insiderwissen

Die Anlage ist in Modultechnik in der Spurweite HO aufgebaut und besteht aus einer zweigleisigen Hauptstrecke, von der eingleisige Nebenstrecken abzweigen. Für den Anlagenaufbau werden diesmal ca. 180 Module verwendet, die gesamte Streckenlänge beträgt etwa 310 m.

Sonnwendfeuer in Landegg

a war ganz schön was los, in Landegg auf der Festwiese beim Sportplatz. Mehr als 400 Landegger:innen schauten am 24. Juni beim traditionellen Sonnwendfeuer vorbei, um Sommersonnenwende gemeinsam beim Entzünden des Lagerfeuers zu begehen. Und das Feuer war mehr als beeindruckend, als es seine

Pracht in der Abenddämmerung bei Einbruch der Dunkelheit zur Schau stellte. Der Verschönerungsverein Landegg und seine Vertreter:innen freuten sich sehr über die vielen Gäste und helfenden Hände, um dieses gelungene Fest gemeinsam feiern konnten.

Christian Knötzl, Verschönerungsverein Landegg



Heupuppen unterwegs



Verschönerungs-Der verein Landegg auch heuer wieder im Rahmen des Ferienspiels und in Erinnerung an Elisabeth Leopold einer bedeutenden Persönlichkeit, die viele Aktivitäten im Ortsteil angeregt und auch organisiert hat - wieder lebensgroße Heupuppen gestaltet und an neuralgischen Punkten in der Marktgemeinde zur Schau gestellt.

Diese Puppen sollen zur Auflockerung des Ortsbildes beitragen und bis Herbstbeginn Ortsbewohner:innen und Besucher:innen für Gesprächsstoff sorgen. Leider ist auch eine gute Idee nicht vor gedankenlosem Zerstörungsdrang sicher. Und so wurden bereits in der ersten Nacht, nach dem Aufstellen vor der Bahnunterführung die erste umgeworfen. Zum Glück entstand nur eine Beschädigung leichte am Bodenanker.

Wir hoffen, dass diese Schaustücke während der geplanten Präsentationszeit weiter unbehelligt bleiben und alle zum Schmunzeln bringen.

> Gerhard Strasser, für alle Mitgestalter

Nachruf ARGE Heimatforschung

Wir trauern um unseren langjährigen Obmann und Obmann-Stellvertreter der ARGE Heimatforschung **Gernot Schäfer**, der am Freitag, dem 30. Juni 2023 verstorben ist.

Seit 2004 hat er sich mit seinem Fachwissen nahezu unermüdlich für die ARGE eingesetzt. In seiner Zeit der Obmannschaft wurden mehrere Projekte verwirklicht und die Inventarisierung der Museumsobjekte vorangetrieben. Dank seiner profunden historischen Kenntnisse hat er im Zuge zahlloser Führungen Besucher:innen begeistert.

Gernot hat immer in entscheidenden Situationen Verantwortung übernommen, für anstehende Probleme sinnvolle Lösungen gefunden und zwischenmenschliche Differenzen amikal gelöst.

Als Stellvertreter hat er während der schweren Erkrankung von Elisabeth Leopold wertvolle Unterstützungsarbeit in der Führung der ARGE geleistet. Nach deren Tod war er bereit, trotz seines reifen Alters, die Funktion des Obmanns bis zur Wahl eines Nachfolgers auszuüben. Seine humorvolle Freundlichkeit wird uns fehlen.

DANKE!

ARGE Heimatforschung und Heimatpflege

"Wir san mitn Radl do": Kirschblütenradweg



ei kräftigem Nordwestwind startete am 24. Juni eine Gruppe der Pottendorfer Naturfreunde in Donnerskirchen ihre Radtour. Der Weg führte uns entlang des Neusiedler Sees bis nach Jois, bergauf und bergab entlang des Kirschblütenweges.

Natürlich naschte man bei der Gelegenheit auch von den dunkelroten Kir-

schen entlang der Route und genoss den Ausblick über den See. Eine weitere Sehenswürdigkeit auf der Strecke zwischen Breitenbrunn und Purbach sind die liebevoll restaurierten Weinkeller, die zum Verweilen einladen. Das ließ man sich nicht zweimal sagen und so wurde in der Kellergasse in Purbach gleich zu Mittag gegessen. Nach der erholsamen Pause waren

es dann nur noch zehn Kilometer bis zu den abgestellten Autos. Insgesamt betrug die Runde 43 Kilometer.

Gleich zwei unserer Radfahrer waren so motiviert, dass sie mit den Rädern die ganze Strecke hin- und retour radelten. Mit einem herzlichen Berg frei!

Auf zum Wildwasserweg Mariensee



m 1. Juli pünktlich um 8 Uhr fuhren die Pottendorfer Natur-freunde in Fahrgemeinschaften nach Mariensee. Der Wildwasserweg Mariensee ist ein Naturschauspiel von unfassbarer Pracht. Die vorangegangenen Regentage und der darauffolgende Sonnenschein ließ die

Flora in einer vielfältigen Schönheit erblühen, die man sonst nur aus Universum-Sendungen kennt. Zahlreiche Kaskaden, kleine Brücken und der große Wasserfall laden dazu ein zu verweilen und die Umgebung zu genießen. Im Gasthaus Baumgartner in Aspang konnte die Gruppe sich

ausgiebig stärken, bevor es ins Automobilmuseum ging, wo Hans Konopiski 120 Fahrzeuge auf 2.500 m² aus den Jahren 1888–1972 näherbrachte. Naturfreunde-Tipp: unbedingt anschauen

In der Bäckerei Koll am Aspanger Hauptplatz wurde bei Eis, Kaffee und Kuchen der Tag beendet.

Mit einem herzlichen Berg frei!

Marina und Gustav Szivacz, Naturfreunde



Ein "schlagkräftiger" Ferienstart



Mit den Ferien im Rücken traf sich das Team von jugend.bewegt und ihren Schützlingen zum samstäglichen Bewegungsprogramm. Als Höhepunkt stand dieses Mal ein von Gerti Weiß mitgebrachter Boxsack zum Einsatz bereit. Jede:r durfte nach einer kurzen Einschulung ihre Kräfte daran testen und beherzt zuschlagen. Und alle waren überrascht, dass man dafür nicht nur seine Hände, sondern seinen ganzen Körper braucht.

Die kommenden Samstage stehen im Zeichen der Ferienspiele und anderer Veranstaltungen, an denen die Kinder bei spannenden Bewegungserlebnissen mitmachen können.

Wir werden Aktivitäten im Rahmen unserer Aktion rechtzeitig ankündigen. Für nähere Informationen stehe ich weiterhin gerne zur Verfügung.

> jugend.bewegt, Gerhard Strasser

jugend bewegt-Treffen ieden Samstag Vormittag Nähere Infos unter:

0664 432 17 58

Jakobi Kirtag - Das bunte Fest für alle!





Am 1. und 2. Juli war es wieder so weit: für den Jakobi Kirtag wurde das VJH-Gelände in einen riesigen Gastgarten verwandelt. Nach einem spannenden Fußballturnier, bei dem es zu keinen Verletzungen kam, gab's Würstel, Burger und ein herzhaftes Spanferkel vom Grill. Weiter gings mit the Sunny-side of Music, sie präsentierten den Gästen Jerry und die Chevrolets und DI Mo heizte die Party-Stimmung unter der Tenne mehr als nur an. Am Sonntag ging's bunt weiter mit Volksmusik aus dem Ort von den Pfegezn inklusive Kirtagsgulasch aus dem Kessel. Die Jungschar eröffnete am Nachmittag das Pottendorfer Ferienspiel

mit Casino, Kistenklettern und Co. Auch der Kasperl und Jakob erlebten spannende Abenteuer mit der Seejungfrau. Selbstverständlich fehlte auch die Tombola nicht im bunten Treiben, bei der es als Hauptpreis eine Drohne zu gewinnen gab. Chillig klang das 2-Tages-Fest mit Stipsich & Band am Sonntag aus.

Das mehr als 100-köpfige Kirtags-Team bedankt sich und freut sich schon auf den nächsten!

Fotos: Roman Seidl, Heinz Hamp





2486 Pottendorf, Bahnstraße 41 E-mail: zivko@aon.at

Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4 Mobil: 0699/1030 5073











Der Begriff Lifestyle-Modifikation ergibt eine nachhaltige Verbesserung der Gesundheit durch bestimmte Veränderungen im Alltag, in erster Linie über die Ernährung, das Bewegungsverhalten und die Stressexposition ... sei es im Beruf- in Hinsicht auf die Psyche- oder etwa in der Raucherentwöhnung.

Erkennen und Elimination von Belastungen und Störfaktoren

Um mehr Energie und Lebensqualität zu erreichen, müssen wir aber auch Belastungen und Stressoren wie Umwelteinflüsse, Zeitdruck, Konflikte ... reflektieren, die bei mangelnder Regulationsfähigkeit zu Erschöpfung, Depressionen und Störungen im Stoffwechsel führen können.

Wer kennt nicht aus der Werbung die thematisierten Verdauungsund Stoffwechselbeschwerden wie Verstopfung, Blähungen und Völlegefühl? Ursachen sind mehrheitlich unzureichende Flüssigkeitszufuhr, ballaststoffarme, falsche Ernährung, Bewegungsmangel und Stress.

"Ist der Darm gesund, so fühlen wir uns wohl." Wichtig ist, seine Ernährungsgewohnheiten zu hinterfragen, zu verändern und auszubalancieren. Für den Ausgleich für Körper, Geist und Psyche müssen wir sehr achtsam mit uns umgehen.



Ist der Darm gesund, so fühlen wir uns wohl.

Neben bewusster Ernährungsumstellung und ausreichend Flüssigkeitsaufnahme sind körperliche Aktivität wie z. B. Yoga, Faszien-Therapie, moderates Ausdauertraining und Krafttraining ebenso wichtig wie ein ausgeglichener Tag- und

Nachtrhythmus. Um langfristige Folgeerscheinungen von Blockaden im Körper vorzubeugen, sind therapeutische Möglichkeiten neben der Lifestyle-Änderung z. B. mit Mikrobiom-Therapie, Substitutionstherapie mit Mikronährstoffen und Hormonen, Enzymtherapie, Ausleitungstherapie, Elimination von Belastungen/Herden, Mikroimmuntherapie, Homöopathie, Neuraltherapie, Akupunktur, Hydrotherapie ... mithilfe von Lifestyle-Coaching zu ermitteln.

Gerne berate ich Sie!

Dr. med. Dorit Wintersperger, wintersperger.at

Gesunde Gemeinde Pottendorf



: KONTAKTE

GEMEINDEAMT – ALTE SPINNEREI 1

02623 722 78

(telefonische Terminvereinbarung erbeten) | Fax DW 24 gemeindeamt@pottendorf.gv.at | pottendorf.at

AMTSLEITUNG, BÜRGERSERVICESTELLE, STANDESAMT

Mo, Di: 8-15 Uhr | Mi: 8-18 Uhr | Do, Fr: 8-12 Uhr

AMTSLEITUNG | Ines Steiner DW 401

BÜRGERSERVICESTELLE

Jasmin Török DW 105
Sandra Jungwirth DW 104
Brigitte Theuerweckl DW 103
Natascha Trimmel DW 101

STANDESAMT

Ines Steiner DW 401 Christian Wernig DW 501

BAUAMT, BUCHHALTUNG

Mo, Fr: 8-12 Uhr | Mi: 8-12 u. 16-18 Uhr

BAUAMT

Mathias Mozelt DW 301 Daniela Werther DW 302

BUCHHALTUNG

VERWALTUNG GEMEINDEWOHNUNGEN

Andrea Brunner DW 201
Philipp Gselmann DW 203
Gerda Schmitmeier DW 204
Bettina Reiter DW 202

SCHULZENTRUM

Johannes-Heigl-Gasse 2

SCHULWART

David Larosch 0676 749 05 60

VOLKSSCHULE | LEITUNG

Manuela Laser 02623 722 38 10

NÖ MITTELSCHULE | LEITUNG

Markus Schmitner 02623 722 38 11

MUSIKSCHULE | LEITUNG

Hanna Fandl 0660 371 06 61

KINDERGÄRTEN DER MARKTGEMEINDE POTTENDORF

KINDERGARTEN 1

Bahnstraße 29 02623 737 57

KINDERGARTEN 2

Am Rothen Hof 13 02623 748 21

KINDERGARTEN WAMPERSDORF

Weingartenstraße 6 02623 725 90

HEIMATMUSEUM ROTHER HOF – HAUPTSTRASSE 25

0664 452 118 7 (Daniela Schöppl)

MUSEUM

Führung nach telefonischer Vereinbarung rother.hof@pottendorf.at

ARCHIV

0677 623 757 87 (Ulla Bohrn)

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDE

Mo, Fr: 10.30-12 Uhr | Mi: 16-18 Uhr

BÜRGERMEISTER

Thomas Sabbata-Valteiner DW 502

0664 512 31 01

BÜRO DES BÜRGERMEISTERS

Christian Wernig DW 501

Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in der Sprechstunde vorgebracht werden!

HAUSTECHNIK ALTE SPINNEREI

Thomas Takvorian DW 303

0676 520 92 06

PR & GEMEINDEZEITUNG

Elisabeth Waidacher DW 601

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM - INDUSTRIESTRASSE 10

ACHTUNG: An Feiertagen keine Entsorgung!

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Di: 17–19 Uhr | Mi: 8–10 Uhr Fr: 10.30–12.30 Uhr | Sa: 8–11.30 Uhr

BAUHOF – INDUSTRIESTRASSE 1

bauhof@pottendorf.at | pottendorf.at

BAUHOFLEITUNG

Patrick Kollruss 0650 722 78 10 Martin Gollop-Gsellmann 0650 722 78 13

HAUSTECHNIK GEMEINDEWOHNUNGEN

Leopold Serentschy 0676 383 82 78

TECHNIK WASSERZÄHLER

Franz Kaubeck 0650 722 78 11

KLÄRANLAGE POTTENDORF – INDUSTRIESTRASSE 10

gav@dialog-gruppe.at

WASSER- UND KANALBEREITSCHAFT

David Kaufmann 0650 722 78 12 Dominik Csukovich 0676 971 28 92

ERREICHBARKEITEN ORTSVORSTEHER

POTTENDORF

Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Thorntongasse 13 0664 512 31 01

LANDEGG

GGR Roland Holike, Stollenbachgasse 2a

0664 513 12 30

SIEGERSDORF

Vzbgm. Gerd Kiefl, Gartengasse 12

0650 888 86 13

WAMPERSDORF

GGR Franz Pöschl, Untere Hauptstraße 27 0677 615 80 026

0// 015 80 020

: TERMINE

Reguläre katholische Gottesdienste im August

Die Termine wiederholen sich wöchentlich.

Dienstag

Pottendorf: 18.30 Uhr (29.8. entfällt die Messe)

Mittwoch

Landegg: 18.30 Uhr

Samstag

Siegersdorf: 17 Uhr Landegg: 18.30 Uhr

Sonntag

Wampersdorf: 8.30 Uhr Pottendorf: 9.45 Uhr

Abendmesse Wampersdorf

25.08. - 18.30 Uhr, Straßenmesse, Wolfgang-Amadeus-Mozartstr. 1

Evangelischer Gottesdienst:

Sonntag, 27.08. - 9.30 Uhr, Filialkirche Landegg

Fahrplan Müllabfuhr für August

Biomüll

Montag: 7.8. | 14.8. | 21.8. 28.8.

Gelbe Tonne

Mittwoch: 2.8. | 9.8. | 16.8. | 23.8. 30.8.

Altpapier

(1): 7.8. | **(2)**: 8.8. | **(3)** 9.8.

Mittwoch, 16. August

(1): Gelber Sack, Restmüll

Donnerstag, 17. August

(2): Gelber Sack, Restmüll

Freitag, 18. August

(3): Gelber Sack, Restmüll

Abfuhrbereiche

- (1) Landegg (2) Siegersdorf, Wampersdorf
- (3) Pottendorf











Monatsvorschau – 1. bis 31. August

Ferienspiel "Wer hat Fidi FR, 04. **Feuerwehrheuriger** Pottendorfer Streetfoodentführt?", Rother Hof, Siegersdorf, Feuerwehrhaus Sommer, Schlosspark Potten-Hauptstraße 25, 15-17 Uhr dorf. 15-22 Uhr Siegersdorf, ab 17 Uhr Pottendorfer Genuss-Platzl, SA, 05. Schlosspark, Festwiese, 9–14 Pottendorfer Streetfood-Feuerwehrheuriger Sommer, Schlosspark Potten-Siegersdorf, Feuerwehrhaus dorf, 11-22 Uhr Siegersdorf, 10-15 Uhr Schlossinsel-Führung, Patrick's Schlossstandl, Schlosspark Pottendorf, 15 Uhr Schlosspark Festwiese, 9–17 Uhr *S0, 06.* Patrick's Schlossstandl, Schlosspark Festwiese, 9–17 Uhr **Maria Himmelfahrt** HI. Messe, Wampersodorf, Ferienspiel "Spiel & Spaß im Rothen Hof", Rother Hof, DI, 15. Ferienspiel "Kinesiologie -Hl. Messe mit Kräuterseg-Hauptstraße 25, 14-16 Uhr fit für die Schule", VJH-Genung, Pottendorf, 9.45 Uhr lände 16.45-17.50 Uhr Ferienspiel "Pizza backen", Patrick's Schlossstandl, Pizzeria Albino, Kirchenplatz 3, Schlosspark Festwiese, 9-17 Uhr DO, 10. 14-16 Uhr Blutspende-Aktion, Alte Spinnerei 1, 14 bis 19.30 Uhr Honigbienenfest & Ferien-Feuerwehrheuriger Wallfahrtsmesse, Mariazell, spiel, Schlosspark Pottendorf, 15 Siegersdorf, Feuerwehrhaus bis 18 Uhr Siegersdorf, ab 17 Uhr



Besuchen Sie uns auf facebook:

Schlosspark der **Marktgemeinde Pottendorf**



21

: GESUNDHEIT

ÄRZTEBEREITSCHAFT – ÄRZTENOTRUF 141

Montag bis Sonntag 19 bis 7 Uhr. Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die telefonische Gesundheitsberatung unter **1450** kostenlos rund um die Uhr zu erreichen!

ALLGEMEINMEDIZINERIN - Alle Kassen

Dr. Ursula Leitner 02623 731 47 Hartlgasse 15

Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr

Mo: 15-17 Uhr Do: 16-18 Uhr

ORTHOPÄDE – Wahlarzt

(nach Telefonischer Vereinbarung)

Mag. Dr. Manfred Neumaier 02623 731 47 Hartlgasse 15

ALLGEMEINMEDIZINER: INNEN – Wahlarzt

(nach telefonischer Vereinbarung)

MR Dr. Horst Birkner 0699 181 818 98 Bahnstraße 8 Dr. Barbara Rückert-Mücke 0664 103 588 5 Pallischgasse 2

Dr. Oliver Rückert 0699 107 475 48 Pallischgasse 2

Dr. Dorit Wintersperger 0676 304 60 66 Hartlgasse 15

PSYCHOTHERAPEUTINNEN

(nach telefonischer Vereinbarung)

Elisabeth Koch 0650 353 535 5 Obere Hauptstraße 1A, Wampersdorf Jolana Rixinger-Jehlicka 0664 124 376 1 Marktplatz 14/1

Ursula Korbel 0664 184 548 6 Wiener Straße 22

MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE IM AUGUST 2023

DATUM	APOTHEKEN	ZA	HNÄRZTE:INNEN	
E walk Avance	Ela a sa formatila	Du M. Ödenderfer	V a 44 i a ala	02252.760.07
5. und 6. August	Ebenfurth	Dr. M. Ödendorfer	Kottingbrunn	02252 769 97
12. bis 13. August	Pottendorf	Dr. P. Stangl-Pusch	Pottenstein	02672 888 26
15. August	Hornstein	Dr. M. Ödendorfer	Kottingbrunn	02252 769 97
19. und 20. August	Hornstein	Dr. S. Pammer	Wr. Neustadt	02622 282 14
26. und 27. August	Neufeld	Dr. Ch. Kunz	Ebreichsdorf	02254 722 34

APOTHEKENBEREITSCHAFT – NOTRUF 1455

Wochenende: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 8 Uhr. **Feiertage:** 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag.

TELEFONNUMMERN DER APOTHEKEN AUS DER UMGEBUNG

2623 722 75
2254 722 20
2624 540 45
2624 523 12
2689 220 90
2253 805 40
2254 748 44

ZAHNÄRZTEBEREITSCHAFT – WOCHENENDE UND FEIERTAGE

9 Uhr bis 13 Uhr – für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalls. Onlien zu finden unter: noe.zahnaerztekammer.at

ZAHNÄRZTE:INNEN – ALLE KASSEN

Dr. Karin Dosti	Dr. Walter Hacker
02623 738 53	02623 735 85
Marktplatz 5	Wiener Straße 3
Mo: 9–19 Uhr	Mo: 10.30-16 Uhr
Di: 9-15 Uhr	Di, Do: 12–18 Uhr
Mi: 9-16 Uhr	Fr: 10–14 Uhr
Do Fr: 12–19 Uhr	

SOZIALMEDIZINISCHE DIENSTE

Caritas Baden Waltersdorfer Straße 31/1, 2500 Baden 0664 548 391 5 **NÖ Hilfswerk** Am Rothen Hof 5 2486 Pottendorf 059 249 594 10 **PBZ Pottendorf** Landespflegeheim Esterhazystraße 27 2486 Pottendorf 02623 752 15 **Rotes Kreuz** Hauskrankenpflege – Landegg, Wiener Straße 68a, 2500 Baden 059 144 520 04

Feuerwehr: 122 | Polizei: 133 | Rettung: 144 Polizei-Inspektion Pottendorf: 059 133 33 11

Vergiftungszentrale: 01 406 434 3

Gasnotruf: 128





Transports • Müllabfuhr • Kanalservice • Marchsandgewinnung • Straßenreinigung • Klärschlammpressur

Tennis trifft Schule: Ein Akt in drei Vormittagen

s waren sonnige Tage als uns die acht Klassen der MS Pottendorf und die vier Klassen der VS Pottendorf im örtlichen Tennsiclub Pottendorf Landegg besuchten. Es war bereits die zweite Veranstaltung, bei der sich die Kinder in Tennis ausprobieren konnten.

Bevor es losging, wurden sie wieder in kleine Gruppen eingeteilt, um besser mit dem Spiel vertraut zu werden. Die Trainer erklärten zuerst die Grundlagen: wie man den Schläger richtig hält, den Ball schlägt und über das Netz spielt. Danach starteten die kids mit einfachen Übungen, um ihre Hand-Augen-Koordination zu verbessern. Die Jugendlichen hatten viel Spaß und lachten viel. Sie feuerten sich gegenseitig an und die Trainer coachten vom Spielfeldrand.

Nachdem die Grundlagen geübt waren, wurden kleine Matches zwischen den Teams gespielt. Jeder Punkt war dabei hart umkämpft. Man könnte sagen, es war ein fröhliches Durcheinander auf dem Platz, während die Kinder hin und her rannten und versuchten, den Ball um jeden Preis über das Netz zu schlagen.

Nach insgesamt drei Vormittagen waren alle Beteiligten müde, aber glücklich. Sowohl die Kinder als auch die Pädagog:innen bedankten sich für den tollen Vormittag und verabschiedeten sich vom Verein mit dem Wissen, dass nächstes Jahr wieder eine solche Sporteinheit geplant ist. Viel Spaß in der laufenden Tennis-Saison!

> Werner Weingartshofer, TC Pottendorf Landegg









Aus Rasengrünschnitt wird meierd-Erde & Humus



In der Marktgemeinde Pottendorf sind während der Frühlings- und Sommermonate im Schnitt acht Personen unterwegs, um alle Grünflächen zu mähen. Dabei kommen zwei Aufsitzmähtraktoren, Handrasenmäher und Motersensen zum Einsatz. Je nach Wuchsgeschwindigkeit und Grashöhe können bis zu 30 Kubikmeter Grasschnitt anfallen. Dieser Grasschnitt wird von Mitarbeitern des Bauhofs gesammelt und von meierd im Anschluss kompostiert. Die daraus entstandenen Produkte wie: Kompost, Rasen-, Pflanz-, Blumen- und Hochbeeterde können im ansässigen Altstoffsammelzentrum zu den Öffnungszeiten in Säcken erworben werden.

Zur Info: Bei den Säcken handelt es sich um Mehrwegprodukte, auf die ein Pfand von 4 Euro (exkl. Steuer) pro Sack anfallen.

Kompost A+ (20 l Sack)	7,90 Euro
Rasenerde (20 l Sack)	8,80 Euro
Pflanzenerde (20 l Sack)	8,50 Euro
Blumenerde (20 l Sack)	9,90 Euro
Hochbeeterde (20 l Sack)	9,50 Euro

Schon gekannt? Das Bauhof-Anhängerservice



Damit Sie nicht auf ihrem Grünschnitt oder Sperrmüll sitzen bleiben, gibt es ein Anhängerservice der Marktgemeinde Pottendorf. Es besteht die Möglichkeit einen gemeindeeigenen Traktoranhänger zu mieten, der in Eigenregie mit Grünschnitt oder Sperrmüll befüllt werden kann und danach kostengünstig durch Mitarbeiter des Bauhofes

entsorgt wird. Achtung: Es kann nur entweder Grünschnitt oder Sperrmüll auf einem Anhänger entsorgt werden. Und es muss eine geeignete Abstellfläche für den Anhänger vorhanden sein!

> Martin Gollop-Gsellmann und Patrick Kollruss, Bauhofleitung

1 Anhänger + Grün- schnittentsorgung	132 Euro
3/4 Anhänger + Grün- schnittentsorgung	99 Euro
1/2 Anhänger + Grün- schnittentsorgung	66 Euro
1 Anhänger + "Gratis Grünschnittaktion"	72 Euro
3/4 Anhänger + "Gratis Grünschnittaktion"	54 Euro
1/2 Anhänger + "Gratis Grünschnittaktion"	36 Euro
1 Anhänger Sperrmüll	72 Euro
Arbeitsstunde à	30 Euro







Brunnenschlag in der Hirschmühle



Am 10. Juli erhielt die MG Pottendorf die wasserrechtliche Bewilligung zu einem weiteren Brunnenschlag vom Amt der NÖ Landesregierung Gruppe Wasser. Dadurch soll das öffentliche Wassernetz gestärkt und der mögliche Zuwachs in der MG Pottendorf von Seiten der Wasserversorgung für die nächsten Jahre gesichert werden. Der Brunnen selbst liegt auf einem Feld der Hirschmühle und bindet von dort aus einmal in die Pottendorfer Straße ein und ein weiteres Mal in die Hirschmühle. Der Abstand

des Brunnens zum nächstgelegenen Haus beträgt 400 Meter. In den kommenden Wochen werden weitere Pumpversuche mit Versickerung durchgeführt, ein Brunnenhaus errichtet und maschinelle und elektrotechnische Installationen, sowie eine Zuleitung durch die Wiener Netze erfolgen.

Frei begehbare Gehwege!



Alle Grundstücksbesitzer:innen der MG Pottendorf werden gebeten, überhängende Bäume, Sträucher und Hecken, die die Benützung der Gehsteige erschweren oder unmöglich machen, zurückzuschneiden.

Durch diese Behinderung der Gehwege besteht erhöhte Unfallgefahr, da teilweise auf die Straße ausgewichen werden muss.

STRABAG TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com



ELEKTROUNTERNEHMEN MANFRED NOVAK

ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK

2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22 Tel.: 0660/3111460 · E-Mail:manfrednovak@icloud.com





nfang Juni hat Parktechniker Robert Pfingstl nicht schlecht gestaunt, als er die Schwanenfamilie auf einer ihrer ersten Teichrunden entdeckte. Der stolze Schwanenpapa Franzl hat ja schon länger sehr hartnäckig sein Revier verteigt, um seinem Weibchen Roberta eine sichere Brutzeit zu bereiten. Und das ist ihm

vollauf gelungen. Deshalb sollten wir gemeinsam dafür Sorge tragen, dass sich die Jungeltern in Ruhe um ihren Nachwuchs kümmern können und wir ihnen dabei nicht zu nahe kommen. Natürlich werden wir sie in der Gemeindezeitung, der Schlosspark Pottendorf Facebookseite oder direkt vor Ort Robert Pfingstl über das Wohl-

ergehen der fünf auf dem Laufenden halten.

Herzlichen Dank an Robert Pfingstl und Rubert Johann Schicho für die wundervollen Fotos und Videos (zu finden auf Facebook). Sie zeigen auch ganz wunderbar, wie viel die kleinen Schwäne in so kurzer Zeit schon gewachsen sind.



Wie verhalte ich mich, wenn ich einem Schwan begegne?

Oberstes Gebot: **Abstand halten**. Sollten Sie die Aufmerksamkeit eines Schwanes auf sich ziehen, bewegen und sprechen Sie langsam.

Bleiben Sie mit **Hunden** weit genug entfernt. Es wäre nicht das erste Mal, dass ein Schwan dem Jagdinstikt eines Hundes zum Opfer fällt.

Bitte füttern Sie die Tiere keinesfalls mit Brot und dergleichen. Der Schlossparktechniker Robert Pfingstl ist bestens mit ihrem Menüplan vertraut und versorgt sie artgerecht mit ausreichend Futter.



chwäne erreichen im ausgewachsenen Alter eine beträchtliche Größe von 146-160 cm (Schnabel bis zur Schwanzspitze), werden bis zu 15 kg schwer und bis zu 20 Jahre alt. Sie sind Vegetarier und lieben Wasser- und Sumpfpflanzen. Für die Nahrungssuche stecken sie ihren Kopf unter Wasser und durchwühlen den Faulschlamm - es wird auch als gründeln bezeichnet - das wiederum zu einer Säuberung des Gewässers beiträgt.

Er lebt gerne an Seen, in Auen- und Flussgebieten. Einmal im Jahr kommen Schwäne in die Mauser und wech-

seln ihr Gefieder. Während dieser Zeit sind sie flugunfähig und können das Revier nicht verlassen. Schwäne vergesellschaften sich, bleiben dabei monogam und ihren Partner:innen ein Leben lang treu. Die Entscheidung für einen bestimmten Schwan erfolgt jedoch erst im dritten Lebensjahr endgültig. Ihre Aufgabengiebte sind danach klar verteilt, das Männchen ist für die Revierabgrenzung zuständig und das Weibchen für die Jungtieraufzucht. Den Nestplatz bestimmt dabei das Männchen. Das Nest selbst wird aus Zweigen und Schilf nahe am Ufer gebaut. Im Schnitt legt die Schwanen-

dame sechs bis acht Eier. Die Brutzeit, die von März bis September geht, wird vorwiegend nur von der Schwanenmutter bestritten und beläuft sich auf 35 bis 40 Tage. Die Kleinen schlüpfen mit einem weiß-grauen Gefieder, das sich im ersten Lebensjahr immer heller färbt und im zweiten Lebensjahr nach der Vollmauser weiß wird. Das Band zwischen Eltern und Küken ist sehr eng und nicht selten bleiben die Jungen bis zur nächsten Balz (je nach Nahrungsangebot) bei den Eltern und leben dann bis zu ihrer Geschlechtsreife in größeren Gruppen auf Seen zusammen.





Wenn die Kleinsten zum Kaffeekränzchen laden!







Ganz aufgeregt wuselten am 11. Mai die kleinen Mäuse durch das Mäusenest (Kinderbetreuungsstätte in Landegg), denn endlich war es wieder so weit: das jährliche Elterncafé stand im Kalender. Die Kinder durften ihre Mamas und Papas und auch das Betreuungspersonal zu einer gemeinsamen Jause treffen. Dafür

gab es aber noch ordentlich viel vorzubereiten! Zuerst einmal musste für die richtige Tischdekoration gesorgt werden. Die Jüngsten hatten auch gleich eine zündende Idee, zögerten nicht lange und bedruckten eifrig Geschirrtücher mit bunten Handabdrücken. Aber das war noch lange nicht alles, denn zu einer Jause muss es

auch selbstgebackenen Kuchen geben – und schwupdiwupp war alles für ein frühsommerliches "Get-together", bei dem alle ihren Spaß hatten, vorbereitet!

Fotos: Mäusenest

ZAHNARZT DR.HACKER

Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Mo: 10 - 16 Uhr;
Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr
Kronen und Brücken
Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!



Sa: 8-12 Uhr www.apotheke-pottendorf.at 2486 Pottendorf - Marktplatz 14





... und dem Kindergarten

Eulenclub-Ausflug zum Mozelthof!



Der diesjährige Eulenclubausflug im Regenbogenkindergarten stand ganz im Zeichen der Bienen. Dafür machten sich die Kinder auf den Weg zum Mozelthof nach Wampersdorf.

Denn dort leben Bienen in Hülle und Fülle und dürfen ihren Honig rundherum auf den naturbelassenen Wiesen sammeln. Wie so ein Bienenstock von innen aussieht, war gleich die Frage gestellt. Kein Problem, kurzerhand schauten die Kinder ihn gleich von innen an.

War alles über die Bienen besprochen, ging es gleich weiter zum Hühner streicheln und Obstsalat machen. Und, weil die Bienen auch so fleißig Wachs machten und es übrig hatten, durften Kerzen daraus gebastelt werden. Was für ein Duft da gleich in der Luft lag!



Tschüss! Bis bald in der Schule!



Das Sommer- und gleichzeitige Abschlussfest für die Eulenkinder stand ganz im Zeichen von Olympia. Im Fakelzug durften die Olympioniken einziehen und sich beim Seilziehen, Schubkarrenfahren und Dosenschießen messen. Und weil auch für genügend Verpflegung bei so viel Sport gesorgt werden muss, haben sich die Eltern ordentlich ins Zeug gelegt und ein Buffet für alle gezaubert. Selbstverständlich wurden die Eulenkinder auch ganz nach Tradition verabschiedet und "rutsch-

ganz nach Tradition verabschiedet und "rutschten" wenige Tage später beim Kindergarten in Richtung Schule hinaus. Symbolisch wurde dafür die Gartenrutsche genutzt und das Lied "Ein Hoch auf uns" von Andreas Burani eingespielt. Im VIP-Bereich im Turnsaal durften die Eulenkinder noch bei Eis, Popcorn und Kindersekt Party feiern.

Damit sie auch die schöne Zeit im Kindergarten nicht vergessen, bekam jedes Eulenkind ein T-Shirt und eine Schultüte geschenkt.

> Barbara Fedrigolli, Kindergartenpädagogin Regenbogen-Kindergarten



Neues aus der Volksschule ...

Lehrausgang zur FF Landegg





ie Schüler:innen der 3abc staunten nicht schlecht, als sie bei der Landegger Feuerwehr hinter die Kulissen schauen durften. Von den unterschiedlichen Schutzausrüstungen über verschiedene Einsatzfahrzeuge und ihre Funktionen bis hin zur hydraulischen Schere durfte alles einmal aus- und durchprobiert werden. Und, weil die Mitarbeiter:innen der FF Landegg auch wissen, wie man

für richtigen Spaß sorgt, wurden alle Hähne für eine Schaumparty samt Wasserdusche auf Volldurchlauf gestellt. Da ließen sich die Kids bei den hohen Außentemperaturen nicht lange zum Mitmachen bitten und freuten sich über die angenehm kühle Abwechslung. Das Beste an dem Ausflug: es könnte sein, dass sich das ein odere andere neue Jungfeuerwehr-Mitglied rekrutieren ließ!





Ab in den Dschungel!



Das Wandern ist des Müllers Lust. Oder? Nein, auch die VS Pottendorf war unterwegs.

Als krönenden Schulabschluss wanderten die 1a und die 2c gemeinsam durch den "Dschungelpfad" – geführt von Frau Jambrich – bis zum Landegger Spielplatz. Begleitet wurden sie dabei von Magor Sandor, der in der 2c sein zweiwöchiges Praktikum im Rahmen des Projektes "Soziales Handeln" absolvierte und von den Kindern sehr gut aufgenommen wurde.

Ehrenhöfer & Häusler

Rechtsanwälte GmbH

2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17 E-mail: lawyers@rechtsexperte.at Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22 Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unter-nehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung

... jugendarbeit.07

Heiße Action im Hochsommer

SOMMER-AKTIONEN | AUGUST

Seit Ferienbeginn läuft das Sommerprogramm der jugendarbeit.07 und sorgt mit zahlreichen Aktivitäten dafür – vom Bowling über das beliebte Bogenschießen bis zum sportlichen Trampolinspringen – dass Ferien-Fadesse keine Chance hat.

Auch im August geht's mit voller Power weiter für alle Jugendlichen aus Pottendorf im Alter zwischen 12 und 23 Jahren. Grundsätzlich kann man an allen Aktivitäten in einzelnen Gemeinden teilnehmen, für Spaß und Action, der am Programm mit GÜ gekennzeichnet ist, gibt's einen Shuttle-Service. Bitte dazu um rechtzeitige Anmeldung bei der jugendarbeit.07. Selbstverständlich ist die Teilnahme an allen Aktivitäten gratis!

Zu folgenden gemeindeübergreifenden Veranstaltungen sind Jugendliche aus Pottendorf im August eingeladen: Ausflug in den Family-Park am 2.8., ein Kinobesuch am 10.8., ein Ausflug zu den Jumping Warriors am 16.8. und am 30.8. ein Besuch auf einem Bauernhof. Am 17.8. findet der alljährliche Ausflug zur KZ-Gedenkstätte Mauthausen statt. Achtung: Mindestalter für Teilnahme 14 Jahre. Am 23.8. findet in Pottendorf ein Trommel-Workshop statt – ein Event für alle Jugendliche, die mal unter Anleitung so richtig "auf die Pauke hauen" möchten.

Wer mehr über die jugendarbeit.07 und ihre Angebote wissen möchte, ist herzlich zum Besuch des Infostandes am Honigbienenfest am 11. August in Pottendorf eingeladen. Neben Infos

gibt's auch eine Spielestation. Noch vor Ferienstart gab es einen Reitausflug für Mädchen nach Enzersdorf an der Fischa. Auch eine Pottendorferin nahm daran teil. Ein voller Erfolg war das Fußballturnier der jugendarbeit.07 im Sportverein Pottendorf. Die zahlreich teilnehmenden Jugendlichen erspielten als Preise, Medaillen und den Fairplay Pokal.

Mit tatkräftiger Hilfe und viel Engagement von Jugendlichen wurde beim Jugendtreff das Hochbeet fertiggestellt und mit verschiedensten Kräutern bepflanzt – als Basis für tolle, alkoholfreie Mixgetränke und gesunde Kräutersalze.

Der Jugendtreff ist während der Ferien geschlossen. Aber selbstverständlich ist das Team der jugendarbeit.07 in Pottendorf laufend unterwegs und freut sich auf viele Gespräche mit den Jugendlichen. Den Online-Jugendtreff gibt's jeden Donnerstag von 20 bis 21.30 Uhr – Zugang über jugendarbeit.at.

Patrick Lenhardt, jugendarbeit.07

03.8 - BASKETBALL IM STRANDBAD (BN): AMER
08.8 - PIMP DA JUGENDTREFF (TE): CONNY
08.8 - GRILLEN (BN): MARIE
09.8 - BIKER-RACE IM FUNPARK (SO): AMER
10.8 - KINO-AUSFLUG (GÜ): MARIE
16.8 - JUMPING WARRIOR (GÜ): MICHL
17.8 - AUSFLUG MACH MAUTHAUSEN (GÜ): BABSI
23.8 - BEAUTY-CRAFT (EB): BABSI
23.8 - TROMMEL-WORKSHOP (PO): MARIE
25.8 - GRAFFITI-WORKSHOP (TH): BABSI
29.8 - PICKNICK (TE): MARIE
30.8 - AUSFLUG ZUM BAUERNHOF (GÜ): MARIE
01.9 - PIMP DA SHIRT (TE): CONNY

01.8 - TENNISNACHMITTAG (BN) : AMER

02.8 - FAMILYPARK (GÜ) : AMER

SEI MIT DABEI!

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen, Terminen und Aktivitäten, wie etwa Zeit, Ort, Shuttleservice etc. gibt's immer auf jugendarbeit.at. Hier oder durch die direkt-Eingabe von linktr.ee/jugendarbeit.07 sind auch alle Social-Media-Kanäle der jugendarbeit.07 per Mausklick erreichbar.

Neues aus der MS Pottendorf...

Volleyball vom Feinsten



Unser Volleyball-Ass Alexander Postl organisierte kurzerhand einen Fanbus zum Match unserer österreichischen Volleyball Nationalmannschaft! Raffaela Scherz und Alexandra Hofbauer unterstützten ihn dabei tatkräftig. Gut gelaunt ging es in das Multiversum nach Schwechat. Dort angekommen, spürte man schon die gigantische Spannung in der Luft. Und durch die Fans getragen, gewann das Herren Nationalteam 3:0 gegen Georgien. Gleich im Anschluss peitschten die Fans das Damennationalteam

hervorragenden einem 3:0 gegen Estland! Wer im Fernsehen die Spiele verfolgt hat, der bekam auch gleich einen Einblick der Stimmung im MS-Pottendorf-Fan-Block hautnah zu spüren. Durch die optimalen Verbindungen von Alexander Postl zum Nationalteam erhielten unsere Kids auch noch Bälle & T-Shirts vom Nationalteam UND natürlich Autogramme, Autogramme, Autogramme! Das schreit unbedingt nach einer Wiederholung, auch wenn alle danach keine Stimme mehr hatten!

Bauspenglerei

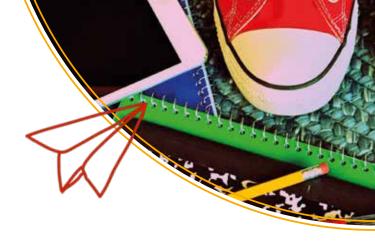
ING. GÜNTER GSELMANN

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen Blechdächer und Rostschutzanstriche Kaminverkleidungen Terrassen- und Balkoneinfassung Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21 Telefon: 0676/350 93 38 Fax: 02254/72 809

E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at





Ab nach Lutzmannsburg!



Bewegung, Spiel und Sport - eine gane Woche lang!

Wie kann man seine besten Freunde noch besser kennenlernen - natürlich auf einer Sportwoche! Wir gratulieren all unseren Kids der 1. Klassen zu hervorragenden Leistungen-sie haben alle die Schwimmprüfungen mit Bravour bestanden! Früh-, Frei-, Fahrten-

Früh-, Frei-, Fahrtenschwimmer, sogar als Allroundschwimmer haben sich einige versucht!
Unser Lehrer:innen-Sportteam hatte ein mehr als geniales und abwechslungsreiches Programm für unsere Wasserratten organisiert. Und so jagte ein Event den nächsten.
Minigolf, Go-Kartfahren, Wasserrutschen, Volleyball, Spaziergänge, Klettergarten, und und und!





Freiberufliche Heilmasseurin

2486 Landegg Brunnengasse 9

Termine unter 0664/494 48 72



"Sehr geehrte Eltern! Ich darf Ihnen bereits heute mitteilen, dass Ihr Kind ein absolut hervorragendes Schuljahr hinter sich gebracht hat. Ihr Kind wird dieses Schuljahr die MS Pottendorf mit einem guten oder sogar ausgezeichneten Erfolg abschließen. Bitte freuen Sie sich, aber verraten Sie Ihrem Kind noch nichts. Als Anerkennung dieser brillianten Leistung

werde ich Ihr Kind nach der Zeugnisverteilung um 12 Uhr in die Pizzeria Albino zum Pizzaessen einladen. Ich hoffe, dass ich Ihre Pläne morgen nicht durcheinander bringe und Ihr Kind dabei sein darf. Herzlichen Glückwunsch für diese tolle Leistung!"

Diese Nachricht haben 39 Eltern für ihre Kinder, die die MS Pottendorf be-

suchen, erhalten. Denn Leistung gehört belohnt - das Pizzaessen "all you can eat" ist eine Wertschätzung für die hervorragenden Leistungen unserer Schüler:innen! Nächstes Jahr habe ich bereits gehört, wollen mehr Kinder vom Herrn Direktor eingeladen werden! Wir sind sehr stolz auf euch!

Resümee und Ausblick der MS Pottendorf



Is gebürtiger Pottendorfer, der sein ganzes Leben in dieser Gemeinde verbracht hat, darf ich nun seit diesem Schuljahr diese wunderbare Mittelschule leiten. Wir haben ein wahnsinnig engagiertes Lehrer:in-

nen-Team. Mit Freude und unendlich viel Motivation sehe ich tagtäglich, welch hervorragende Arbeit hier geleistet wird. Wir freuen uns schon sehr auf unsere nächsten ersten Klassen. Die Kinder erwartet eine zusätzliche neue Stunde gemeinsam mit ihrem Klassenvorstand. Soziales Lernen, nennt sich dieser Gegenstand. Hier lernt man, wie man richtig lernt, streitet, sich wieder versöhnt und vor allem wie man respektvoll miteinander umgeht.

Berufsorientierung schreiben wir ganz groß! Unsere 4. Klassen werden im September in der zweiten Schulwoche drei Tage in den Betrieben schnuppern. So steckt man sich Ziele, denn ohne ein Ziel ist man planlos! Motivation ist der beste Ansporn, Ziele zu erreichen. Doch auch Belohnungen, Teambuilding und Gemeinschaft sind wesentliche Elemente unseres Leitbildes.

Bewegte Klasse, Stop littering, Feste feiern, Exkursionen, Experimente, Ausflüge, Sporttage, Aktiv-Kreativwochen, Tennisaktivtage und vor allem Schulveranstaltungen runden das Lernangebot ab. An dieser Stelle muss unbedingt die super Zusammanrbeit mit der Volksschule hervorgehoben werden. Kinder sind die Zukunft und wir haben in der Schulgemeinschaft Pottendorf das Privileg mit Ihren Kindern arbeiten zu dürfen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie einen wunderschönen Sommer, gute Erholung! Auf ein Wiedersehen nach den Sommerferien.

> Markus Schmitner, Schulleiter MS Pottendorf







"Kinder haben nur eine Kindheit -machen wir sie ihnen unvergesslich!"

chtsamkeit oder auch mindfulness ist ein Zustand, der uns erlaubt den Moment, in dem wir uns gerade befinden, voll und ganz zu erfassen und zu erleben. Das Hier und tern von der Pädagogin geschult. Jetzt steht dabei im Mittelpunkt, nicht das Gestern, nicht das Morgen. Kein Hetzen, kein "Getriebensein", keine zeitliche Begrenzung, keine Leistung. Diesen Idealzustand zu erreichen rückt im Alltag oft in weite Ferne und nicht nur Erwachsene, sondern auch Kinder leiden schon in frühen Jahren unter dem Trubel, der um sie herum passiert. Nicht selten reagieren sie darauf mit Unruhe, Hyperaktivität, Angst, Aggression oder Passivität, weiß Nicole Svendik.

Die seit 2022 mit ihrer Familie in Pottendorf ansässige Gesundheitspädagogin ist schon seit ihrer Jugend bestrebt, Kindern so früh wie möglich einen Werkzeugkasten an die Hand zu geben, der ihnen dabei helfen kann, auf sich selbst besser zu achten, um jetzt und auch später ein gesundes und Yoga, Meditationen, Atemübungen,

glückliches Leben führen zu können. Spiel, Tanz und Sport zusammen. Um diesen Werkzeugkasten aber auch mit den richtigen Tools zu packen, werden nicht nur Kinder, sondern auch El-



Ich möchte Kindern einen Ort schenken, an dem sie einfach Kind sein können!

In Anti-Stress-Trainings für Gruppen, sowie maßgeschneiderten Achtsamkeits- und Entspannungsheinheiten im Einzeltraining schafft sie einen Raum der Stressprävention.

So richtet sich zum Beispiel ihr Harmony4Kids-Training an Kinder von sieben bis vierzehn Jahren und setzt sich aus:

Und die 34-Jährige geht noch einen Schritt weiter: Sie will in Schulen, Kindergärten und anderen pädagogischen Einrichtungen bei Kindern, Eltern und Pädagog:innen mit Vorträgen und Workshops das Bewusstsein schaffen, wie wichtig Resilienz auch für Kinder in der schnellebigen Zeit von heute ist. Denn nur allzu oft werden bei diesem Thema Jüngsten vergessen.

Für ein kostenloses Erstgespräch steht Nicole Sevindik gerne zur Verfügung.



Nicole Sevindik

lebe-in-harmony.com facebook.com/lebeinharmony instagram.com/sevindiknicole/

: RUNDSCHAU

Herzliche Gratulation! Zum Geburtstag



Willkommen in unserer Mitte!











Zucchiniblüten



Die männlichen Blüten können ohne Fruchtverlust geerntert werden. In ihnen steckt viel sollten innerhalb von zwei Tagen weiterverarbeitet werden. Man kann sie z. B. mit Frisch-Polenta-Ricotta-Masse füllen, vorsichtig anbraten und mit knusprigem Weißbrot servie-

Zoodles



Zoodles sind die perfekte Alternative zu herkömmlichen Nudeln und ein leichtes Sommergericht. Einfach Zucchini durch einen Spiralschneider drehen oder in feine anbraten, nach Belieben würzen und mit gebröseltem Feta servieren - schmeckt allein genauso gut, wie als Beilage.



nicht ganz so ausgeprägten grünen Daumen hazu den Kürbisgewächsen zählt und erst in den 1970er Jahren ihren Weg zu uns gefunden hat, das richtige Gemüse für den Eigenanbau. Und das Beste: Schon Früchte geerntet werden. sondern sie gerne auf der Fensterbank vorziehen möchte, kann bereits im April damit starten und nach einer Woche die ersten Triebe erkennen. Zucchinis sind jedoch extrem frostempfindlich, deshalb dürfen sie erst Mitte Mai (nach den Eisheiligen) ins Freibeet übersiedeln.

ausfällt, ist ein sonniger Standort mit einem durchlässigen und nährstoffreichen Boden mit viel Bewässerung notwendig. Genauso wie der Kürbis gedeiht der Zucchini auch

ür alle, die im Gemüse- auf dem Komposthaufen. garten noch nicht so Wichtig ist noch, dass zwigeübt sind oder einen schen den Pflanzen für ausreichend Abstand von mindestens 1,5 Metern ben, ist die Zucchini, die eingehalten wird. So kann von Juni bis Oktober in Hülle und Fülle geerntet werden. Je nach Sorte liegt die perfekte Erntegröße, zwischen 15 und 20 Zentimetern. Geerntet wird mit nach nur wenigen Wochen einem Messer, mit dem können bereits die ersten man hinter dem Stielansatz die Frucht von der Wer die Pflanze nicht vor- Pflanze abschneidet. Wer gezogen kaufen möchten, regelmäßig seine Pflanzen aberntet, regt sie so weiter dazu an. Früchte zu produzieren. Bei der Zu-Cremesuppe, paniert und rausgezüchtet frittiert, gefüllt mit Linsen und Käse oder als Beilage, gegrillt, im Salat oder hat er durchaus seine Bekann im Rührteig zu einem saftigen Blechkuchen mit einer Schicht Marmelade und Schokoüberzug verarbeitet werden.

... nicht neben Tomaten oder Äpfeln lagern.



... im Kühlschrank, frei von Plastik im Gemüsefach. Wenige Tage haltbar.

Nur etwas Vorsicht ist vor möglichen Bitterstoffen geboten. Denn Zucchinis bereitung gibt es so gut beinhalten von Natur aus wie keine Grenzen: Ob als giftige Bitterstoffe, die he-Deshalb ist es wichtig keine selbst gezogenen Samen zu verwenden, da es als Zoodles gereicht, ist ihr zu spontanen Rückmuta-Einsatz mehr als vielseitig. tionen kommen kann. Bes-Damit der Ertrag auch gut Selbst in der süßen Küche ser die Saat oder die Jungpflanzen im Handel kaufen rechtigung gefunden und und auf Nummer sicher gehen. Sollte eine Zucchini einen bitteren Geschmack aufweisen, bitte nicht essen, sondern besser entsorgen.



Fotos: pixabay

... ungewaschen im Keller, trocken & dunkel lagern. 1 Woche haltbar.

... Zucchini im Einmachglas einlegen. 6 Monate haltbar.



gewaschen, in Stücke geschnitten, einfrieren. Ca. 12 Monate haltbar.

Zucchini einlegen



Zucchni kann man hervorragend einlegen: Saubere Zucchini in Scheiben oder Stücke schneiden. Ein Teil Öl und 2,5 Teile Essig, in einem Topf aufkochen, mit Salz und Zucker abschmecken. 5 Minuten köcheln lassen. Zucchini in ein steriles Glas stapeln, geschälten Knoblauch und Chiliflocken nach Belieben dazumischen, mit dem Sud auffüllen und noch eine letzte Schicht Öl darauf gießen und gut verschließen.

Rezept: oma-kocht.de

Zucchinispieße mit Käse



Bei der Gemüsewahl ist hier keine Grenze gesetzt. Es darf zu den Zucchiniröllchen dazugesteckt werden, was schmeckt und gerade Saison hat.

<u>Zutaten</u>

Du brauchst: für 4 Portionen

- 1 mittelgroße Zucchini
- 150 g Cocktailtomaten
- 250 g Halloumi
- Olivenöl
- Gewürze nach Wahl
 (z. B. Oregano, Majoran, Thymian)
- Salz
- Holzspieße

Zubereitung

- **1.** Zucchini waschen und mit einem Sparschäler in feine Streifen schneiden.
- **2.** Halloumi in Stücke schneiden (so dick, dass sie gut aufgespießt werden können).
- **3.** Jeweils ein Stück Halloumi in einen Zucchinistreifen einwickeln und abwechselnd mit den Cocktailtomaten auf den Holzspieß stecken.
- **4.** Aus Öl, etwas Salz und den Kräutern eine Marinade anfertigen und die Spieße damit einstreichen und 10 bis 15 Minuten einziehen lassen.
- **5.** Auf den Grill legen und behutsam grillen, bis alles Farbe angenommen hat und der Käse weich ist.

Serviertipp: Ein Kräuter-Sauerrahm-Dip und frisches Grillbrot passt hervorragend dazu. Wer mag, kann die Spieße auch als Beilage zu Fleisch und Fisch servieren.

ORF NÖ-Sommertour zu Gast in Pottendorf



Am Dienstag, dem 1. August macht der ORF Sommerradiotourbus im Zuge seiner Sendungsreihe "30 Orte in 30 Tagen" Halt im Schlosspark Pottendorf. Der Sommertourbus ist ein mobiles Radiostudio, in dem Moderatoren:innen beim "Radio machen" über die Schulter geschaut werden kann. Besonders mutige Besucher:innen dürfen selbst einen Sommerhit am Mischpult starten oder den Wetterbericht ins Mikrofon sprechen.

Tanja Karssemeijer wird bei uns im Tourbus sitzen und direkt vor Ort über Besonderheiten unserer Marktgemeinde sprechen. Ihre Gesprächspartner:innen sind dabei Hobbyhistoriker Johann Koller (ehem. geschäftsführender Gemeinderat) und Klaviervirtuosin und Kammermusikerin Marialena Fernandes. Nutzen Sie die Gelegenheit und kommen Sie zwischen 13 und 16 Uhr im Schlosspark Pottendorf vorbei oder hören Sie live auf Radio NÖ zu. Eine TV-Berichterstattung dazu findet am 1. August um 19 Uhr in ORF 2 N in NÖ HEUTE statt.

Podcast-Tipp: Schwarz & Rubey

Meine Güte hab ich nicht schlecht gestaunt, als ich über den absolut brandneuen Podcast von Schwarz & Rubey gestolpert bin. Sie kennen die beiden? Manuel Rubey, österreichischer Sänger, Schauspieler und Kabarettist - unter anderem bekannt durch seine schauspielerische Leistung im Film "Falco. Verdammt, wir leben noch!" oder der Serie "Braunschlag". Simon Schwarz, ebenfalls Schauspieler,

bekannt aus den Produktionen "Altes Geld", "Vorstadtweiber" oder der Eberhoferkrimi-Reihe. Die beiden kennen sich privat schon lange und begeben sich auf ihren gemeinsamen Spaziergängen ihren Gedankenwelten hin und beschlossen kurzerhand diese Gespräche nun auch in einen Podcast zu gießen. Und ja, es lohnt sich auf jeden Fall reinzuhören, denn sie haben Vorsätze, geben sich Versprechen und brechen diese auch gleich wieder. Auf jeden Fall ist mit einer gehörigen Portion Wiener Schmäh und überboardend erfrischenden Österreichischen Humor zur rechnen. Eine Podcast-Perle für alle, die Theater, Film, Kabarett und das Wiener Leben schätzen.

Elisabeth Waidacher



Dr. Jacqueline Bauer

HNO Fachärztin & Ärztin für Ästhetische Medizin

hnobauer.at

Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha

0650/44 22 331 PRIVAT



Trari Trara die Post ist da & in den Blumengärten

von Hirschstetten

m 22. Juni standen zwei ziemlich unterschiedliche Besichtigungstermine auf dem Programm: am Vormittag wurden die Blumengärten Hirschstetten besucht, die vor allem durch die Botanischen Gärten mit ihren modernen Themengärten von Blumen, Gräsern und Bäumen begeisterten. Besonders duftend war jedoch die Anlage Provence mit sieben verschiedenen Lavendelsorten. ging es zur artgerechten Tierhaltung, wo sich vorwiegend kleine Tiere, wie Insekten, Käfer, Eidechsen, aber auch Ziesel und flügellahme Störche wohlfühlen. Für Kinder gibt es hier Insekten- und Blumenspielplätze, und Romantische können in einem eigenen schönen Blumengarten heiraten. Am Nachmittag wurde

es hochtechnisch, nämlich im Postverteilerzent-

rum Wien. Es ist eines der größten und modernsten Logistikzentren Europas und seit 2002 in Betrieb,

wobei rund vier Millionen Sendungen täglich bearbeitet werden, die vor allem von Großkunden stammen und hauptsächlich aus Katalogen, Prospekten und Spendenbriefen bestehen. Modernste Technik, darunter neun Kleinbrief- und zwei Flat-Sortieranlagen, sowie eine Großbriefsortieranlage sorgen mit rund 1.000 Mitarbeiter:innen für einen reibungslosen Ablauf. Seit Oktober 2013 ist auf dem Dach eine der größten Photovoltaik-Anlagen Österreichs, die den Energiebedarf der rund 10.000 Post-Fahrzeuge (Autos. Mopeds, Fahrräder) abdecken soll.

Zuguterletzt konnte unsere Gruppe beim Heurigen in Münchendorf den Flüssigkeitsverlust dieses extrem heißen Tages wieder ausgleichen.

Eva Sokele, Generation 50+











ZIVILGEOMETER

Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA Staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

Ebreichsdorf , Rathausplatz 1/L3 0664/355 75 27 www.zivilgeometer.com tschida@zivilgeometer.com



75 Jahre

Hannelore Brosche (Pottendorf) Rene Gromes (Pottendorf)

Ana Cichoeltca (Siegersdorf) Anna Bauer (Siegersdorf)

80 Jahre

Hedwig Winkler (Pottendorf) Anna Bauer (Pottendorf) Karoly Girnt (Pottendorf) Josef Sebesten (Pottendorf)

Josef Iwnik (Wampersdorf) Ernst Erben (Wampersdorf)

August Vomacka (Landegg)

85 Jahre

Helga Kramer (Pottendorf) Edeltraud Kerber (Pottendorf)

Eleonore Gertlbauer (Landegg)



Pottendorf

Isabella Werbik Noah Bartha Ionathan Lele Nora Sejdiu Pia Szivacz



Goldene Hochzeit

Susanna und Johannes Schäfer aus Pottendorf

Eheschließung

Julia Koiser und Wolfgang Nagl aus Pottendorf

Michelle Çinar und Hans Christian Stepanek aus Haschendorf Doris Szivatz und Jürgen Klier aus Hornstein

Katharina Wels und Patrick Buchner aus Wimpassing

Brigitte Theuerweckl und Klaus Mittermann aus Siegersdorf Miriam Morariu aus Wien und Lele

Ruben-Onisim aus Pottendorf



Pottendorf

Hertha Beigelbeck	88 Jahre
Bernd Albel	47 Jahre
Robert Rieger	56 Jahre
Annelies Kobaschitz	74 Jahre
Paula Th. Sommer	83 Jahre
Hermine Sam	92 Jahre
Editha Prasch de Acevdo	90 Jahre
Maria Gampl	89 Jahre
Emma Tseik	85 Jahre
Wilhelm Kientzl	86 Jahre
Franz Kopinits	80 Jahre
Alfred Weisz	74 Jahre

Landegg

Walter Sinabell 58 Jahre Gernot Schäfer 82 Jahre





Vera Marinzhizh 0664 500 66 13 veramari@ai.net

Elektroinstallationen Infrarotheizungen E-Befunde u. Geräteprüfung Steuerung- u. Beleuchtungstechnik 2485 Wampersdorf elektro_bauer@a1.net

Geänderte Sommer-Öffnungszeiten

Telefon 0699/11310487

Judith's Blütenpracht

Mo, Mi, Fr 8-12 Uhr 15-18 Uhr 8-12 Uhr Di & Do geschlossen

E-mail: jsv71@gmx.at

Postpartnerstelle

Mo, Mi, Fr 8-12 Uhr 15-18 Uhr 8-12 Uhr Di Do geschlossen

*I*Therm

Postpartner

Tel.+Fax: 02623 / 7 24 92



Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | Tel.: 0676-9403055

RUBBEL

LOS